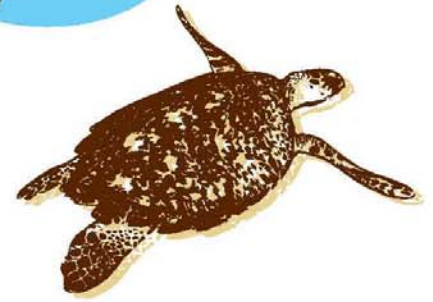




DREAM YACHT CHARTER

Cruises 2010/11





Cruises 2010/11

FR Dream Yacht Charter vous invite à mettre le cap sur les plus beaux archipels de la planète. A bord de confortables catamarans à voile de 18 à 25 mètres, un service attentionné et discret est le garant de votre bien-être.

Vous découvrez les îles les plus mythiques en toute sérénité au cours d'une croisière haut de gamme, loin du tourisme de masse. Tous nos départs sont garantis.

Nos itinéraires sont parfaitement étudiés pour éviter les longues navigations (une à trois heures en moyenne) afin d'alterner visites à terre, activités nautiques ou tout simplement farniente sur les larges bords de soleil de votre catamaran. Les repas sont l'occasion de découvrir les gastronomies locales : quel plaisir de déguster un poisson frais pêché par votre équipage !

UK Dream Yacht Charter invites you to sail towards the most beautiful archipelagos in the world. Onboard one of our comfortable catamarans of 18 m (60 ft) to 25 m (82 ft), the service of the crew is both dedicated and discreet. You will serenely and safely discover the most mythical islands, far from mass tourism on our up-market cruises.

The departures of our cabin cruises are guaranteed regardless of whether the yacht is fully booked. When you plan a vacation with Dream Yacht Charter your vacation is guaranteed. We leave, rain or shine, booked or semi-booked.

Our itineraries are designed without very long navigations (one to three hours sailing per day on average) so to spare time for visits ashore, water sports or simply relaxing on the sun beds of your catamaran. The meals on board are prepared from fresh local products and the menus embrace the variety and flavor of traditional local cuisine. On occasion, our crew is fortunate to catch a fresh Tuna or Mahi Mahi right from the catamaran. Now that is a tasty meal!

DE Mit Dream Yacht Charter segeln wir zu den schönsten Archipelen dieser Erde. Weit weg vom Massentourismus führen die Routen zu Ankerplätzen in kleine entlegene Buchten mit kristallklarem, blauem Wasser, zu einsamen Sandstränden, zu unberührter Natur. Die zahlreichen Inseln mit ihren malerischen Orten können wir auf Landgängen erkunden, die farbenprächtigen Riffe laden zum Schnorcheln und Tauchen ein oder wir entspannen uns einfach an Deck und im Netz und lassen die Landschaft an uns vorbei ziehen.

An Bord unserer komfortablen 18 bis 25 Meter langen Katamarane sorgt die Crew zuvorkommend und diskret für unser Wohl. Die Mahlzeiten an Bord sind eine wunderbare Gelegenheit lokale Spezialitäten zu kosten; welch herrlicher Genuss einen von der Crew frisch gefangenen Fisch zu genießen. Alle Abfahrten unserer Kabinencharter sind garantiert, keine Mindestteilnehmerzahl ist erforderlich.

IT Dream Yacht vi invita alla scoperta degli arcipelaghi piu' belli del pianeta. A bordo di comodi e confortevoli catamarani a vela dai 18 ai 25 metri , con la garanzia per il vostro benessere di un servizio di alta qualità, discreto ed attento.

Scoprirete le isole piu' mistiche ed incontaminate in tutto relax grazie a queste crociere che vi porteranno lontani dal turismo di massa. Tutte le nostre partenze sono garantite.

I nostri itinerari sono studiati perfettamente per evitare lunghe navigazioni (in media da una a tre ore al giorno) al fine di alternare interessanti escursioni a terra, attività nautiche o godersi il dolce far niente negli ampi spazi prendisole presenti sui catamarani. I pasti e le cene sono un'occasione per scoprire le gastronomie locali : che piacere gustare un pesce fresco appena pescato dal vostro equipaggio !

PONCIN 82'

PONCIN YACHTS / GILLES VATON

GENERAL : Longueur hors tout : 23,80 M - Largeur : 11 M
Moteurs : 2 X 230 CV - Vitesse de nav. max : 16 N., soit environ 30 km/h. **CONFORT** : Air conditionné - Générateur : 2 X 17 KVA
Dessalinisateur : 2 X 250 L/H - Electricité : 220 V & 12 V.
LOISIRS : TV/Lecteur CD et DVD dans chaque cabine
TV grand écran plasma et système stéréo dans le salon.
LOISIRS NAUTIQUES : Grands bains de soleil - Annexe
Equipements plongée libre - Equipements de pêche - 2 Kayaks
de mer - 2 Planches à voile - 1 Wakeboard.

GENERAL DATA : Length over all: 23,80 M - Beam: 11 M
Engine: 2 X 230 HP - Speed sailing max: 16 Kn., about 30 km/h.
COMFORT DEVICES: Air conditioned - Generator : 2 X 17 KVA
Watermaker: 2 X 250 L/H - Electricity : 220 V & 12 V.
LEISURE : HiFi (CD/tape/radio) in each cabin - Large Plasma
TV & Hi-Fi unit in saloon.
WATER SPORTS ON BOARD: Large sunbathing mats
Dinghy - Snorkelling equipment - Fishing gear - 2 Sea Kayaks
2 Windsurf - 1 Wakeboard.

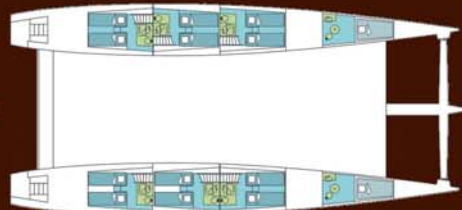
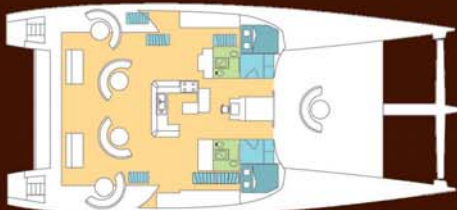
GENERELLE INFORMATIONEN : Länge über Alles : 23,80 M
Breite : 11 M - Motor : 2 X 230 HP - Maximale Geschwindigkeit :
16 Kn. / 30 km/St.
AUSSTATTUNG : Klimaanlage - Generator 2 x 17Kva
Entsorgungsanlage : 2 x 250 L/St. - Elektrizität : 220 V & 12 V -
TV/DVC/CD in jeder Kabine - TV Plasma und Stereosystem im
Salon.
WASSERSPORT AUSRÜSTUNG AN BORD : Liegematten
Dinghy - Schnorchelausrüstung - Angelausrüstung - Kayak x 2
Windsurfs x 2 - Wakeboard

GENERALE : Lunghezza : 23,80 M - Larghezza : 11 M -
Motore : 2 X 230 CV - Velocità massima di navigazione :
16 N., = 30 km/h. **CONFORT** : Aria Condizionata - Generatore :
2 X 17 KVA - Dissalatore : 2 X 250 L/H - Elettricità : 220 V & 12 V.
ATTREZZATURE TEMPO LIBERO : TV/Lettore CD e DVD
in ogni cabina - Nel salone TV al plasma con schermo grande.
ATTREZZATURE SPORT ACQUATICI : Dinghy - Equipaggiamento
per lo snorkelling - Equipaggiamento per la pesca - 2 Kayaks
2 Windsurfs - 1 Wakeboard.



8 CABINES DOUBLES CLIMATISÉES
avec cabinet de toilette : 6 cabines standard & 2 supérieures
EQUIPAGE : Capitaine, Marin, Hôtesse cuisinière
8 KLIMATISIERTE DOPPEL-KABINEN
mit privater Dusche/WC :
6 Standard Kabinen und 2 Superior Kabinen
CREW : Kapitän, Matrose, Hostess Köchin

8 AIR CONDITIONED DOUBLE CABINS
with ensuite bathroom : 6 standard cabins and 2 superior
CREW : Skipper, Deckhand, Hostess-cook
8 CABINE DOPPIE CLIMATIZZATE
con bagno in cabina :
6 cabine standard e 2 superior
EQUIPAGGIO : Capitano, Marinaio, Hostess-cuoca



DREAM 82'

PONCIN YACHTS / GILLES VATON

GENERAL : Longueur hors tout : 23,99 M - Largeur : 12 M
Moteurs : 2 X 220 CV - Vitesse de nav. max : 16 N., soit environ 30 km/h. **CONFORT** : Air conditionné - Générateur : 2 X 17 KVA
Dessalinisateur : 2 X 240 L/H - Electricité : 220 V & 12 V.
LOISIRS : HiFi CD/radio dans chaque cabine - TV grand
écran plasma et système stéréo dans le salon.
LOISIRS NAUTIQUES : Grands bains de soleil - Annexe
Equipements plongée libre - Equipements de pêche - 2 Kayaks
de mer - 2 Planches à voile - 1 Wakeboard.

GENERAL DATA : Lenth over all: 23,99 M - Beam: 12 M
Engine: 2 X 220 HP - Speed sailing max: 16 Kn., about 30 km/h.
COMFORT DEVICES: Air conditioned - Generator : 2 X 17 KVA
Watermaker: 2 X 240 L/H - Electricity : 220 V & 12 V.
LEISURE : HiFi (CD/radio) in each cabin - Large Plasma TV
& Hi-Fi unit in saloon.
WATER SPORTS ON BOARD: Large sunbathing mats
Dinghy - Snorkelling equipment - Fishing gear - 2 Sea Kayaks
2 Windsurfs - 1 Wakeboard.

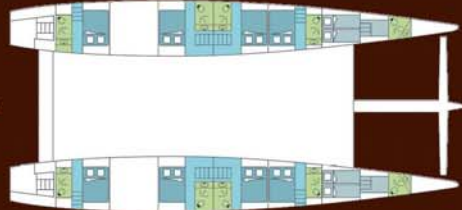
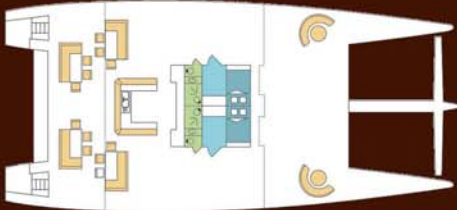
GENERELLE INFORMATIONEN : Länge über Alles : 23,99 M - Breite : 12 M - Motor : 2 X 220 HP - Maximale Geschwindigkeit : 16 Kn. / 30km/St.
AUSSTATTUNG : Klimaanlage - Generator 2 x 17Kva
Entsorgungsanlage : 2 x 240 L/St. - Elektrizität : 220 V & 12 V.
TV/DVC/CD in jeder Kabine - TV Plasma und Stereosystem im
Salon. **WASSERSPORT AUSRÜSTUNG AN BORD** : Liegematten
Dinghy - Schnorchelausrüstung - Angelausrüstung - Kayak x 2
Windsurfs x 2 - Wakeboard.

GENERALE : Lunghezza : 23,99 M - Larghezza : 12 M -
Motore : 2 X 220 CV - Velocità massima di navigazione :
16 N., = 30 km/h. **CONFORT** : Aria Condizionata - Generatore :
2 X 17 KVA - Dissalatore : 2 X 240 L/H - Elettricità : 220 V & 12 V.
ATTREZZATURE TEMPO LIBERO : TV/Lettore CD e DVD
in ogni cabina - Nel salone TV al plasma con schermo grande.
ATTREZZATURE SPORT ACQUATICI : Dinghy - Equipaggiamento
per lo snorkelling - Equipaggiamento per la pesca - 2 Kayaks
2 Windsurfs - 1 Wakeboard.



10 CABINES DOUBLES CLIMATISÉES
avec cabinet de toilette : 8 cabines standard & 2 supérieures
EQUIPAGE : Capitaine, Marin, Hôtesse cuisinière
10 KLIMATISIERTE DOPPEL-KABINEN
mit privater Dusche/WC :
8 Standard Kabinen und 2 Superior Kabinen
CREW : Kapitän, Matrose, Hostess Köchin

10 AIR CONDITIONED DOUBLE CABINS
with ensuite bathroom : 8 standard cabins and 2 superior
CREW : Skipper, Deckhand, Hostess-cook
10 CABINE DOPPIE CLIMATIZZATE
con bagno in cabina :
8 cabine standard e 2 superior
EQUIPAGGIO : Capitano, Marinaio, Hostess-cuoca





FR Au départ de Martinique, de Guadeloupe ou de Saint Martin, vous naviguerez à bord d'un catamaran de 25 m à la découverte des plus belles îles des Caraïbes et notamment les Grenadines, Les Saintes, Saint Barth ou les Îles Vierges. Dépaysement total sous l'alizé.

DREAM GRENADINES (8 jours /7 nuits)
Le Marin /Le Marin.

Découvrez la magie des îles Grenadines sur un catamaran de 25 m spécifiquement conçu pour les croisières dans les mers chaudes des Caraïbes. L'itinéraire dévoile les joyaux de l'archipel : baies sauvages ou petit village pittoresque vivant au rythme créole.

MARIE GALANTE DREAM (4 jours /3 nuits)
Pointe à Pitre / Pointe à Pitre

Idéale en combinaison d'un séjour terrestre, cette croisière permet de découvrir l'archipel guadeloupéen en incluant, parmi les plus belles îles des Caraïbes, Marie Galante, l'île aux cent moulins, et l'archipel des Saintes, véritable paradis qui vous révèle sa baie époustouflante.

SAINT BARTH DREAM (8 jours/7 nuits)
Pointe à Pitre / Saint Martin

Depuis la Guadeloupe à destination de Saint Martin, vous ferez escale aux Saintes, découvrirez Antigua et ses 365 plages, Barbuda, ses sables roses et son sanctuaire et enfin Saint Barth : vous partagerez son ambiance festive et jet-setteuse sans rien perdre de son authenticité.

VIRGIN ISLANDS DREAM (10 jours /9 nuits)
Saint Martin / Tortola / Saint Martin

Au départ/retour de Saint Martin en passant par Anguilla, île chaleureuse et accueillante, Saba, refuge isolé dans l'océan bleu azur et Saint Barth la scintillante : profitez de Tortola et des Îles Vierges Britanniques, qui constituent l'une des zones navigables les plus célèbres.

UK Starting from Martinique, Guadeloupe or St Martin, you will sail aboard a 25 m (82 ft) catamaran to discover the most beautiful islands for the Caribbean, and in particular the Grenadines, Les Saintes, St Barth or the British Virgin Islands. Enjoy the change of scenery under the rhythm of the trade winds.

DREAM GRENADINES (8 days/7 nights)
Le Marin /Le Marin.

Discover the magic of the Grenadines onboard our 25 m (82 ft) catamaran specifically designed for cruising in the warm waters of the Caribbean. The itinerary reveals the treasures of the archipelago: deserted bays or picturesque Creole villages.

MARIE GALANTE DREAM (4 days/3 nights)
Pointe à Pitre / Pointe à Pitre

This cruise is perfect in combination with a land stay and allows you to discover Guadeloupe archipelago, including some of the most beautiful Caribbean islands such as Marie Galante, the « hundred mills island » and Les Saintes, small paradise that reveals an astonishing bay.

SAINT BARTH DREAM (8 days/7 nights)
Pointe à Pitre / Saint Martin

Departing from Guadeloupe towards Saint Martin, you will call in Les Saintes, you will discover Antigua and its 365 beaches, Barbuda, its pink sands and its sanctuary, and of course Saint Barth: you will share its festive, sophisticated and jet set atmosphere, without missing its authenticity.

VIRGIN ISLANDS DREAM (10 days/9 nights)
Saint Martin / Tortola / Saint Martin

From/to Saint Martin, including the warm and welcoming island of Anguilla, Saba, a secluded haven rising steeply from the azure sea and the glittering bliss of Saint Barth: you will enjoy Tortola and the British Virgin Islands, one of the most famous areas in the world.

— DREAM GRENADINES
— MARIE GALANTE DREAM
— SAINT BARTH DREAM
— VIRGIN ISLANDS DREAM

DE Mit unserem 25 Meter langen Katamaran starten wir von Martinique, Guadeloupe oder St Martin und segeln zu den schönsten Inseln der Karibik : Grenadine, Les Saintes, Saint Barth oder die British Virgin Islands. Im sanften Rhythmus des Passatwindes lassen wir die vielseitigen Landschaften an uns vorbei ziehen.

DREAM GRENADINES (8 Tage/7 Nächte)
Le Marin /Le Marin.

Wir entdecken die zauberhaften Grenadine Inseln an Bord unseres 25 Meter Katamarans, der speziell für Segeltörns in den warmen Gewässern der Karibik entworfen und gebaut wurde. Die Route führt uns zu den Schätzen des Archipels : einsame Buchten und malerische, kreolische Dörfer.

MARIE GALANTE DREAM (4 Tage/3 Nächte)
Pointe à Pitre / Pointe à Pitre

Diese kurze Kreuzfahrt ist eine perfekte Kombination aus Segeln und Landausflügen. Wir entdecken das Guadeloupe Archipel mit seinen Inseln Marie Galante, die « Insel der Hundert Mühlen » und Les Saintes, die zu den schönsten der Karibik gehören : kleine Paradiese mit himmlischen Buchten.

SAINT BARTH DREAM (8 Tage/7 Nächte)
Pointe à Pitre / Saint Martin

Wir starten in Guadeloupe, St Martin und besuchen Les Saintes, wir entdecken Antigua mit seinen 365 Stränden, den rosafarbenen Sand von Barbuda und sein Naturschutzgebiet, und natürlich Saint Barth, das trotz der gehobenen, mondänen Jet-Set Atmosphäre seine Authentizität nicht verloren hat.

VIRGIN ISLANDS DREAM (10 Tage/9 Nächte)
Saint Martin / Tortola / Saint Martin

Wir segeln von / nach St Martin inklusive der gastfreundlichen Insel Anguilla, Tortola (British Virgin Islands) eines der berühmtesten und beliebtesten Segelgebiete der Welt. Wir besuchen Saba mit seinem geschützten Hafen, der sich steil aus dem blauen Meer erhebt und die glitzernde Vollkommenheit von Saint Barth.

IT Partendo dalla Martinica, dalla Guadalupa o da Saint Martin navigherete a bordo di un catamarano di 25 metri alla scoperta delle isole piu' spettacolari dei Caraibi quali Le Grenadine, Les Saintes, Saint Barth e le Isole Vergini. Sospinti dall'aliseo dimenticherete ogni cosa per abbandonarvi alle meraviglie che i paesaggi hanno da offrirvi.

DREAM GRENADINES (8 giorni/7 notti)
Le Marin /Le Marin.

Lasciatevi inebriare dalla magia delle Grenadine su un catamarano di 25 metri studiato e concepito specificamente per le crociere nei caldi mari dei Caraibi. L'itinerario svela i gioielli dell'archipelago : piccole baie selvagge o pittoreschi villaggi che vivono al ritmo creolo.

MARIE GALANTE DREAM (4 giorni/3 notti)
Pointe à Pitre / Pointe à Pitre

La crociera ideale da combinare con un soggiorno a terra, questa crociera consente di scoprire l'arcipelago della Guadalupa, inclusa (tra le piu' belle di tutti i Caraibi) Marie Galante, l'isola dei cento mulini e l'arcipelago di Les Saintes, un vero paradiso che vi rivelerà la sua baia strabiliante.

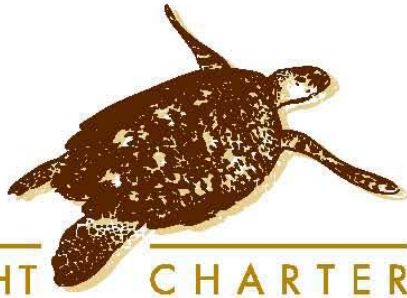
SAINT BARTH DREAM (8 giorni/7 notti)
Pointe à Pitre / Saint Martin

Spostandovi dalla Guadalupa verso Saint Martin farete scalo a Saintes, con la possibilità di scoprire Antigua e le sue 365 spiagge, Barbuda, le sue sabbie e i suoi santuari e infine Saint Barth : condividerete la sua atmosfera di festa, il jet set mondiale che però non intacca la sua vera autenticità.

VIRGIN ISLANDS DREAM (10 giorni/9 notti)
Saint Martin / Tortola / Saint Martin

Si parte e si rientra a Saint Martin, passando per Anguilla, isola calorosa ed accogliente, Saba , rifugio isolato come un puntino nell'oceano dalle sfumature del blu e dell'azzurro e la scintillante Saint Barth : approfittate di questa navigazione alle Isole Vergini, è una delle piu' celebri che si possa fare.





DREAM YACHT CHARTER

trend travel & yachting

Tel.: 0043 (0)5332 / 742 91

Fax: 0043 (0)5332 / 742 93

charter@trend-travel-yachting.com

www.trend-travel-yachting.com



CONCEPTION & RÉALISATION : DREAM YACHT CHARTER, N. CHRIS, GILLES, MARTIN, ROGER, JACQUES & PIERRE / ÉDITIONS ATELIER
DESIGN : PHOTOGRAPHES : DREAM YACHT CHARTER, N. CHRIS, GILLES, MARTIN, ROGER, JACQUES & PIERRE / ÉDITIONS ATELIER
DOCUMENT NON CONTRACTUEL / DOCUMENTO NON CONTRATTUALE / NICHT VERBODENDE DOCUMENT